(D) Montage und Betriebsanleitung
(GB) (USA) Assembly and Operating Instructions
(F) Instructions de montage et d'utilisation
(E) Instrucciones de uso y montaje
(P) Instruções de montagem e modo de utilização
(I) Istruzioni di montaggio e d'uso

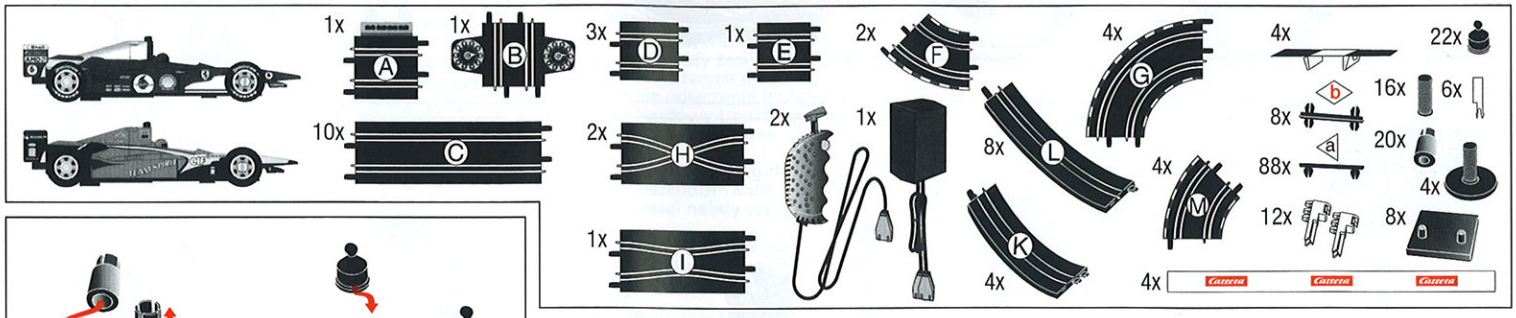
(PL) Instrukcja obsługi i montażu
(NL) Montage- en gebruiksaanwijzing
(S) Monterings- och bruksanvisning
(FIN) Asennus- ja käyttöohjeet
(HUN) Összeszerelési és használati útmutató
(GR) Μοντάζ και Οδηγία χρήσης

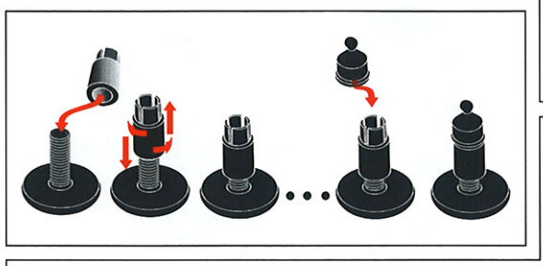
Carrera GO!!!

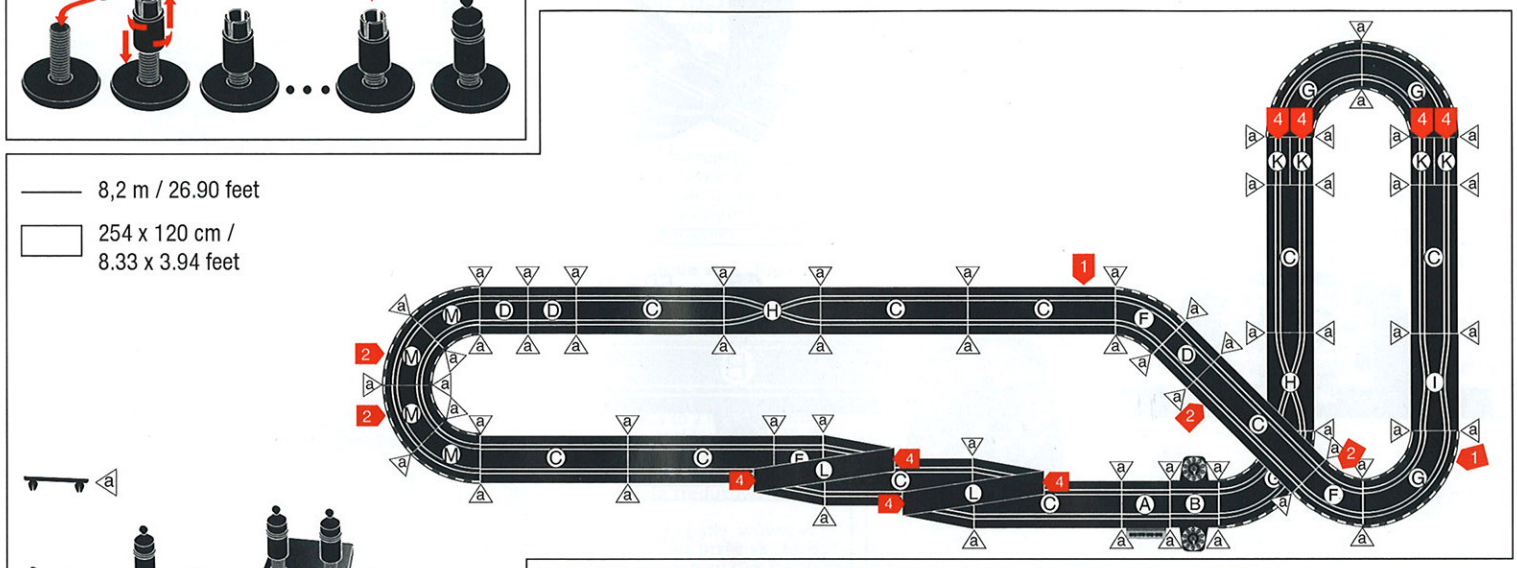
CHAMPIONS RACE

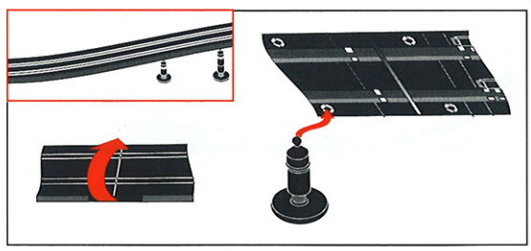
Stadlbauer Marketing + Vertrieb Ges.m.b.H. · Magazinstraße 4 · 5027 Salzburg · Austria · www.carrera-toys.com · www.carreraclub.com

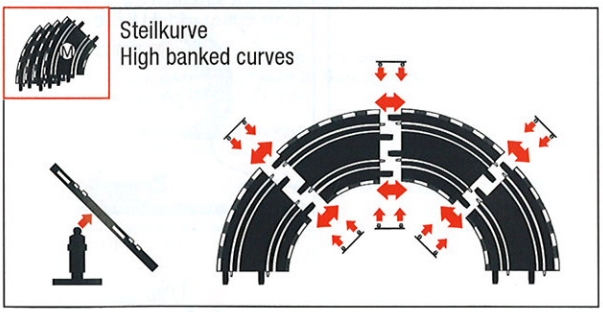
62016

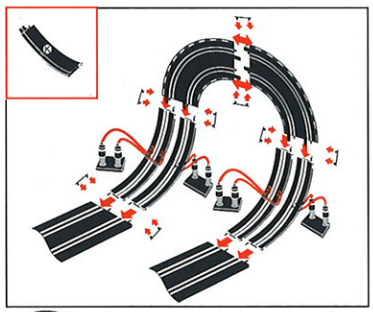


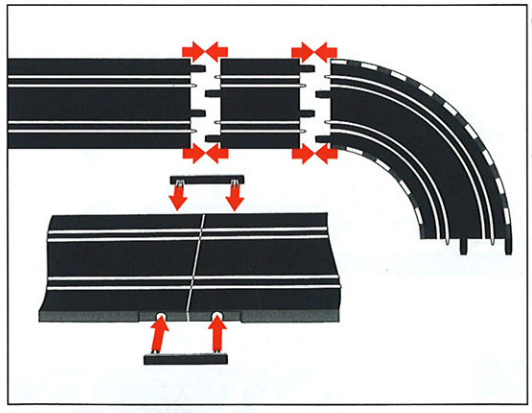


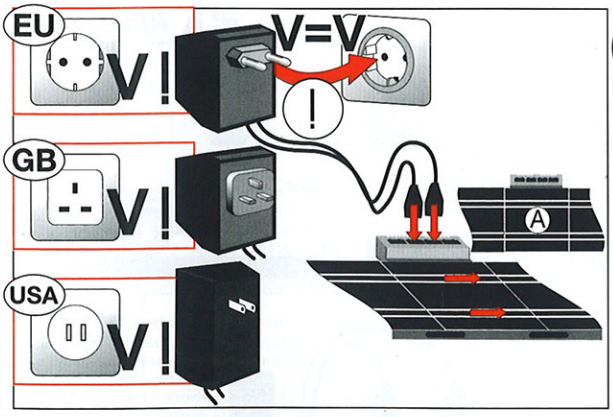


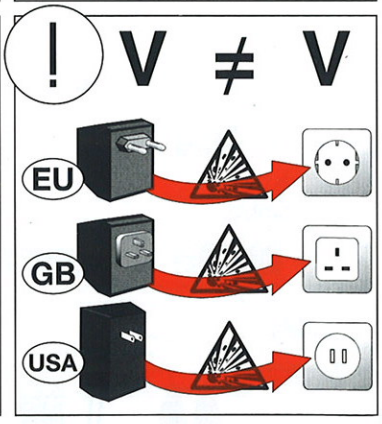










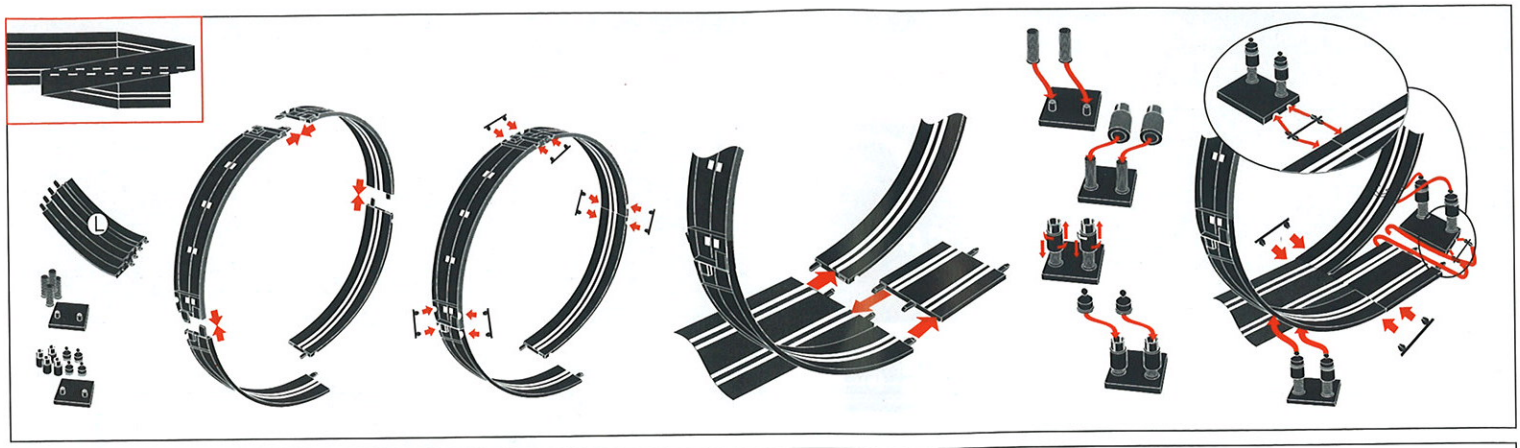


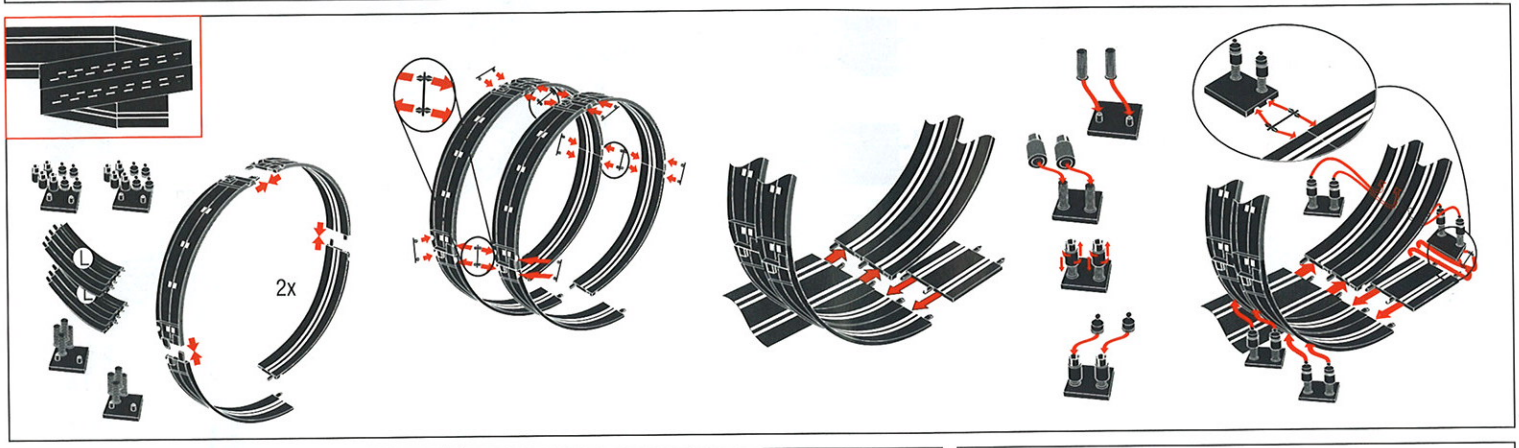
7.60.12.53.00

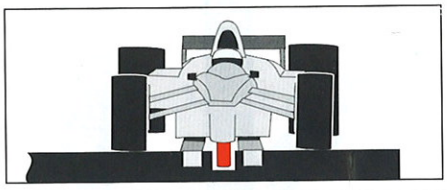
(D) Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten.
(GB) (USA) Subject to technical and design-related changes.
(F) Sous réserve de modifications techniques ou de design.
(E) Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño.
(P) Reservados os direitos de alterações técnicas e no design.
(I) Con riserva di modifiche tecniche e di design.
(PL) Zastrzegamy sobie możliwość zmian.
(NL) Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden.
(S) Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar.
(FIN) Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään.
(HUN) Műszaki és konstrukciós változások elővordulhatnak.
(GR) Επιφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τροποποιής.

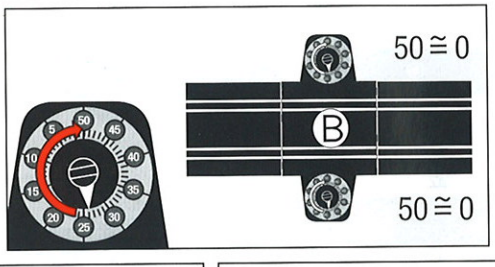
⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD- Small parts.
Not for children under 3 years.

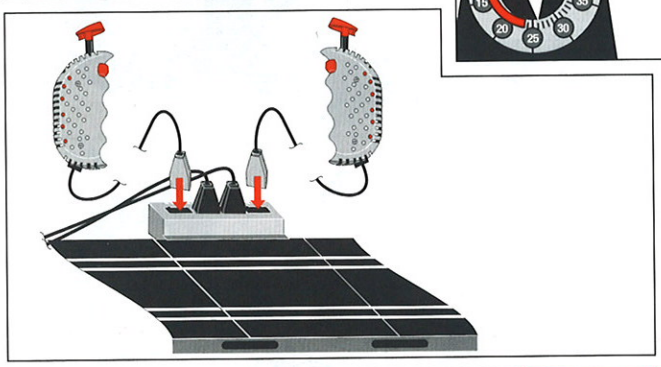
1/05 · 2006

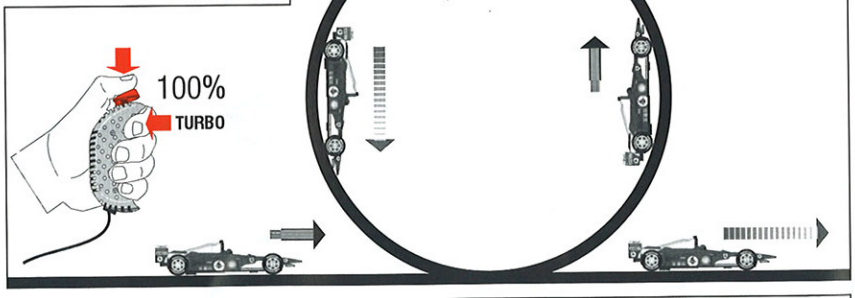

L

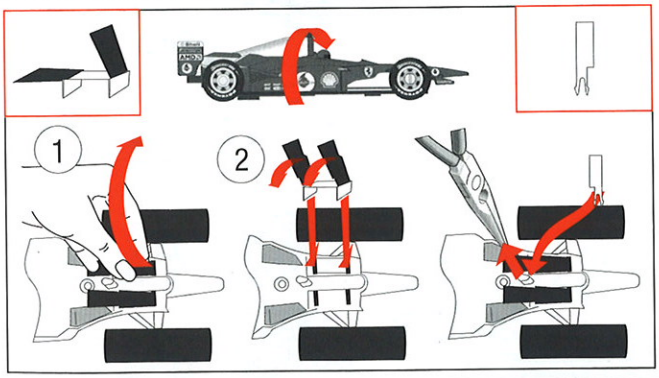

2x
L
L

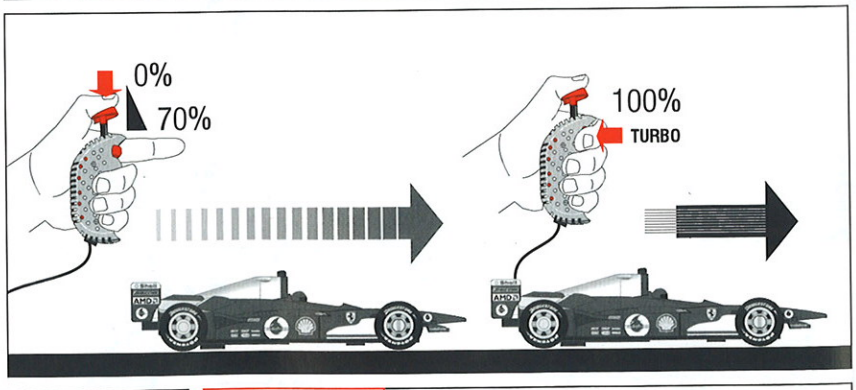


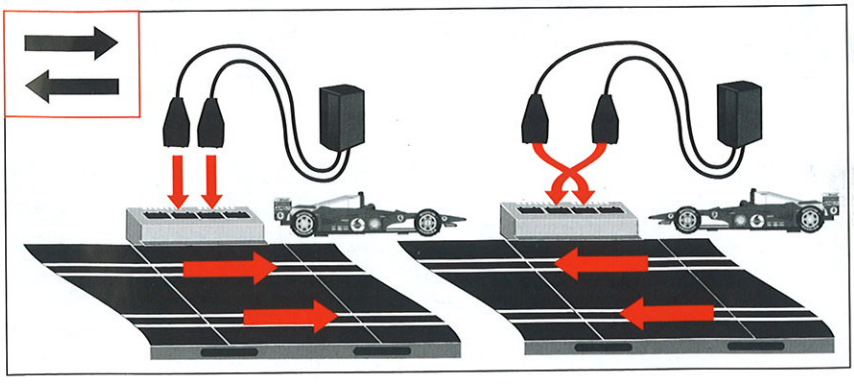

50 ≅ 0
B
50 ≅ 0

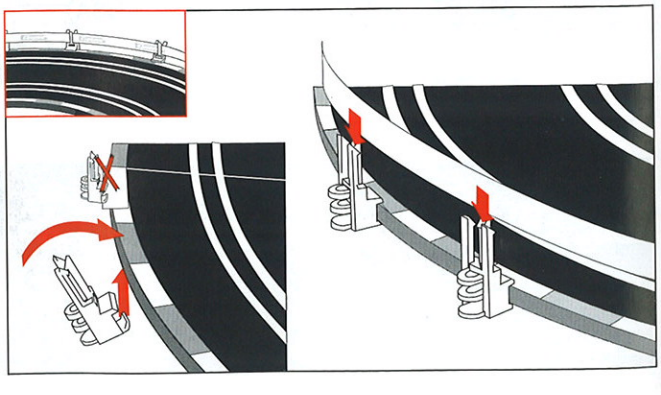



70%
100%
TURBO


1
2


0%
70%
100%
TURBO





D

Die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren. Überprüfe den Inhalt des Kartons auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.

Sicherheitshinweise:
Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile und funktionsbedingter Klemmgefahr!
Der Transformator ist kein Spielzeug. Die Anschlüsse des Trafos nicht kurzschließen.

Hinweis an die Eltern:
Den Trafo regelmäßig auf Schäden an der Leitung, am Stecker oder am Gehäuse untersuchen. Spielzeug nur mit empfohlenen Transformatoren betreiben. Bei einem Schaden darf der Transformator nicht mehr verwendet werden. Die Rennbahn nur mit **einem** Transformator betreiben. Bei längeren Spielpausen wird empfohlen, den Transformator vom Stromnetz zu trennen. Gehäuse von Trafo und Geschwindigkeitsreglern nicht öffnen.

Die Bahn und Fahrzeuge sind regelmäßig auf Schäden an Leitungen, Steckern und Gehäusen zur überprüfen. Defekte Teile auswechseln.

Die Autorennbahn ist nicht für den Betrieb im Freien oder in Nassräumen geeignet. Flüssigkeiten fernhalten.

Keine Metallteile auf die Bahn legen, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände aufstellen, da aus der Piste geschleuderte Fahrzeuge Beschädigungen verursachen können.

Teppichboden ist keine geeignete Aufbauunterlage.

Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung verwenden. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.

Überprüfe regelmäßig den Zustand der Schleifer.

Fahrzeuge nicht bei laufendem Motor festhalten oder blockieren, dadurch kann es zu Überhitzung und Motorschäden kommen.

Die Fahrzeuge können durch zu schnelles Fahren von der Bahn abkommen. Dies ist keine Fehlfunktion der Fahrzeuge sondern wird durch zu schnelles Fahren verursacht. Deshalb unbedingt darauf achten, dass vor Kurven und im Looping (falls im Set enthalten) rechtzeitig die Geschwindigkeit reduziert wird.

Sollte die Strecke einen Looping enthalten, so sollte vor Verlassen des Loopings der Turbo Knopf am Handregler losgelassen werden, damit das Fahrzeug nach dem Looping nicht zu schnell ist (s. Seite 2).

Autorennbahn nicht in Gesichts- oder Augenhöhe betreiben.

Alle Carrera Ersatzteile im Web Shop erhältlich:
www.carrera-toys.com
Lieferung erfolgt ausschließlich nach Deutschland, Österreich, Niederlande, Belgien und Luxemburg.

Technische Daten:

Ausgangsspannung
Spielzeugtransformator: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Direktive 2002/96/EC entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde.

Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

AGE 6+ 0-3 CE

GB

Please read this manual carefully and keep it for future reference.
Please check the contents of the package to make sure that it is complete and that no damage has occurred during transportation.

Safety Notices:
Not suitable for children under 3 years because of small parts or functional clamping danger.
The transformator is not a toy. Avoid short circuits by keeping the opposite poles away from each other.

Notice for parents:
Check the transformer periodically for damage. Only the recommended transformer should be used.
Never use more than one transformer. In case of damage do not attempt to continue to use the transformer. Do not open the transformer or the speed controls. Remove the plug from the electrical socket when not in use.

Check the track, vehicles, and parts periodically for damage. Defective parts should be repaired or replaced.

The set has been designed for indoor use only. Keep liquid substances away from all electrical connections.

Keep metal objects away from the track as they can cause short circuits. Vehicles travelling at high speed can fly off the track, therefore keep the track away from delicate objects to avoid damaging them.

It is not recommended to set the track up on carpet floors.

Always remove the electrical plug before cleaning or servicing the track. Never use cleaning agents or water. For best results, store the track in the original packaging when not in use.

Always make sure that the contact brushes are in good working order.

Don´t lock or hold the cars while the engine is on. This may lead to overheating and engine breakdown.

Driving too fast may cause the cars veering off the track. This is not a misfunctioning of the cars but a reaction on driving at very high speed. For this reason it is extremely important to slow down before bends or in a loop (in case it is included in the set).

In case the track comes with a loop, the turbo-button at the speed regulator has to be released before the loop is left. This prevents the car from getting too fast after the loop (see page 2).

Do not operate racing-track in face or eye level.

All Carrera spare parts are available in the webshop at:
www.carrera-toys.com
Delivery exclusively to Germany, Austria, Netherlands, Belgium and Luxembourg.

Technical Information:

Transformer voltage
for this toy: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

This device is marked by «selective sort throught» symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized «sorting/collecting» system in accordance with european directive 2002/96/CE, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration.

Electronical product which are not going thru special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.

AGE 6+ 0-3 CE

USA

Please read this manual carefully and keep it for future reference.
Please check the contents of the package to make sure that it is complete and that no damage has occurred during transportation.

Safety Notices:
Not suitable for children under 3 years because of small parts or functional clamping danger.
The transformator is not a toy. Avoid short circuits by keeping the opposite poles away from each other.

Notice for parents:
Check the transformer periodically for damage. Only the recommended transformer should be used.
Never use more than one transformer. In case of damage do not attempt to continue to use the transformer. Do not open the transformer or the speed controls. Remove the plug from the electrical socket when not in use.

Check the track, vehicles, and parts periodically for damage. Defective parts should be repaired or replaced.

The set has been designed for indoor use only. Keep liquid substances away from all electrical connections.

Keep metal objects away from the track as they can cause short circuits. Vehicles travelling at high speed can fly off the track, therefore keep the track away from delicate objects to avoid damaging them.

It is not recommended to set the track up on carpet floors.

Always remove the electrical plug before cleaning or servicing the track. Never use cleaning agents or water. For best results, store the track in the original packaging when not in use.

Always make sure that the contact brushes are in good working order.

Don´t lock or hold the cars while the engine is on. This may lead to overheating and engine breakdown.

Driving too fast may cause the cars veering off the track. This is not a misfunctioning of the cars but a reaction on driving at very high speed. For this reason it is extremely important to slow down before bends or in a loop (in case it is included in the set).

In case the track comes with a loop, the turbo-button at the speed regulator has to be released before the loop is left. This prevents the car from getting too fast after the loop (see page 2).

Do not operate racing-track in face or eye level.

All Carrera spare parts are available in the webshop at:
www.carrera-toys.com
Delivery exclusively to Germany, Austria, Netherlands, Belgium and Luxembourg.

Technical Information:

Transformer
14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Conforms to the safety requirements of ASTM F963.

AGE 8+ CE

F

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.
Vérifie bien qu'il ne manque aucune pièce et que rien n'ait été endommagé durant le transport.

Précautions d'emploi:
Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans à cause de petites pièces risquant d'être avalées et risque de blessure par des bords coupants.
Le transformateur n'est pas un jouet. Ne pas court-circuiter les raccordements du transformateur.

Remarque pour les parents :
Vérifier régulièrement que le câble, la fiche ou le bitier ne soient pas endommagés. N'utiliser le jouet qu'avec le transformateur recommandé. En cas de dommage, ne pas se servir du transformateur. N'utiliser le circuit qu'avec un transformateur. Il est conseillé de débrancher le transformateur en cas de nonutiisation prolongée. Ne pas ouvrir le coffret du transformateur, ni les régulateurs de vitesse.

Vérifier régulièrement que le circuit et les véhicules ne soient pas endommagés au niveau des câbles, fiches et boitiers. Changer les pièces défectueuses.

Le circuit n'est pas adapté pour un emploi en plein air ou dans des pièces humides. Tenir éloigner des liquides.

Pour éviter des courts-circuits, ne pas poser de pièces métalliques sur la piste. Ne pas installer le circuit près d'objets fragiles: en cas de sortie de piste d'une voiture, cela pourrait causer des dégats.

La moquette n'est pas une surface de montage adaptée.

Débrancher avant de procéder au nettoyage. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou du produits chimiques. En cas de non-utilisation, conserver le circuit à l'abri de la poussière et au sec, de préférence dans le carton d'origine.

Contrôler régulièrement l'état des frotteurs.

Ne jamais maintenir ou bloquer les véhicules tant que le moteur tourne étant donné que ceci risque de provoquer une surchauffe et d'endommager le moteur.

Les véhicules peuvent être catapultés hors du circuit lors d'une vitesse excessive. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement des voitures, mais d'un comportement provoqué par un excès de vitesse. Veille donc particulièrement à réduire la vitesse à temps avant les virages et dans le ou les loopings (si contenus dans le lot).

Si le circuit comporte un looping, tu dois relâcher le bouton turbo du régulateur manuel avant de quitter le looping afin que la voiture ne soit pas trop rapide en quittant le looping (cf. page 2).

Ne pas faire fonctionner le circuit automobile à hauteur du visage ou des yeux.

Toutes les pièces de rechange Carrera sont disponibles dans notre boutique en ligne: **www.carrera-toys.com**
Livraison exclusivement en Alle-magne, en Autriche, aux Pays-Bas, en Belgique et au Luxembourg.

Caractéristiques techniques:

Tension de sortie du transformateur pour ce jouet: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

AGE 6+ 0-3 CE

E

Por favor, lea las instrucciones atentamente y guárdelas para futura referencia. Por favor, compruebe los contenidos de la caja para asegurarse de que está completo y no ha sufrido ningún daño durante el transporte.

Información de seguridad:
Este juguete no está recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas. Algunas piezas contienen esquinas afiliadas.
El transformador no es un juguete. Evite los cortocircuitos manteniendo separados los polos opuestos.

Advertencia a los padres:
Revise el transformador periódicamente. Solo debe utilizarse el transformador recomendado. Nunca utilice más de un transformador. En caso de avería, no intente seguir utilizando el transformador. No abra el transformador ni los mandos. Retire el enchufe de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando.

Revise la pista, vehículos y piezas periódicamente. Las piezas defectuosas deben ser reparadas o reemplazadas.

Este juego ha sido diseñado para ser utilizado solo dentro de casa. Mantenga las sustancias líquidas alejadas de todas las conexiones eléctricas.

Mantenga los objetos metálicos alejados de la pista, ya que pueden causar cortocircuitos. Los vehículos que circulan a alta velocidad pueden salirse de la pista, por lo tanto mantenga alejado de la pista cualquier objeto delicado para evitar que resulte dañado.

No está recomendado montar la pista sobre suelos con alfombras.

Quite siempre el enchufe antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la pista. No utilice nunca productos de limpieza ni agua. Para obtener mejores resultados, guarde siempre la pista en el embalaje original cuando no la esté utilizando.

Asegúrese siempre que las escobillas de contacto estén en buen funcionamiento.
No sujetar ni bloquear los vehículos con el motor en marcha, ya que ello puede provocar su sobrecalentamiento y deteriorarse el motor.

Los vehículos pueden caerse de la pista si van demasiado deprisa. Esto no es un mal funcionamiento de los vehículos, sino que es causado simplemente por conducir demasiado deprisa. Por ello debe procurarse, sobre todo, reducir a tiempo la velocidad antes de alcanzar las curvas y en el looping (en el caso de que esté contenido en el juego).

Si la pista contuviese un looping, antes de salir del looping, debería soltarse el botón Turbo del regulador manual, para que el vehículo no vaya demasiado deprisa después del looping (véase Pág. 2).

No utilizar la pista de carreras a nivel de la cara o de los ojos.

Todos los repuestos de Carrera pueden adquirirse en el web shop: **www.carrera-toys.com**
Suministros exclusivamente a Alemania, Austria, Países Bajos, Bélgica y Luxemburgo.

Información técnica:

Voltaje del transformador para este juguete: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para desechos eléctricos y de equipos electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto deberá manipularse de acuerdo con la Norma Europea 2002/96/EC para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medioambiental. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectivo son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.

AGE 6+ 0-3 CE

P

Ler atentamente as instruções de serviço e guardá-las. Controlar se o conteúdo da caixa está completo e se apresenta eventuais danos de transporte.

Indicações de segurança:
O brinquedo não é apropriado para crianças menores que 3 anos de idade devido ao perigo de peças pequenas serem engolidas e ao perigo de partes do corpo ficarem presas. O transformador não é brinquedo. As ligações dos transformadores não devem ser curto-circuitadas.

Informação para os pais:
Controlar regularmente se há danos nos fios, fichas ou na caixa. Apenas operar o brinquedo com transformadores recomendados. No caso de dano, o transformador não deve ser reutilizado. A pista de corrida só deve ser operada com um transformador. É recomendável separar o transformador da rede eléctrica durante longos períodos sem brincar. Não abrir a caixa do transformador e a do regulador de velocidade.

Controlar regularmente, se a pista e os carros apresentam danos nos fios, fichas e caixas. Substituir peças defeituosas.

A pista de corrida não é apropriada para a utilização ao ar livre ou em recintos húmidos. Manter líquidos afastados.

Não colocar peças metálicas sobre a pista, para evitar curtocircuitos. Não instalar a pista perto de objectos sensíveis, pois os carros podem ser catapultados da pista e causar danos.

Carpete não é uma superfície apropriada para montagem.

Tirar a ficha da tomada antes de limpar. Não utilizar solventes ou produtos químicos para a limpeza. Quando não é utilizada, a pista deve ser guardada protegida contra pó e seca, de preferência dentro da embalagem original.

Controle regularmente a situação do contacto.

Não segure os automóveis nem os bloqueie quando o motor estiver ligado, esta atitude pode levar a sobreaquecimento e a danos no motor.

Os automóveis podem sair fora da pista, se forem conduzidos a uma velocidade alta demais. Isto não é uma função errada dos automóveis, mas sim provocado por uma condução demasiado rápida. Por esta razão é estritamente necessário reduzir, com tempo, a velocidade antes de curvas e no "looping" (se existir no conjunto).

Se na pista estiver incluído um "looping", antes de sair deste, o botão turbo no regulador manual deve ser solto para que o automóvel, depois do "looping", não ande depressa demais (vide a pag. 2).

Não utilizar a pista de corrida à altura do rosto ou dos olhos.

Todas as peças sobresselentes da Carrera podem ser adquiridos no Web Shop: **www.carrera-toys.com**
Serão feitas entregas somente na Alemanha, Áustria, Holanda, Bélgica e em Luxemburgo.

Dados técnicos:

Tensão de saída do transformador do brinquedo: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Este produto contém o símbolo de classificação da destruição de produtos eléctricos e electrónicos (WEEE), o que significa que o mesmo deve ser manuseado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC, de modo a ser reciclado ou desmantelado, minimizando o seu impacto no meio ambiente. Para mais informação, contacte as autoridades locais ou regionais.

Os produtos electrónicos não incluídos no processo de escolha selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde pública, devido à presença de substâncias perigosas.

AGE 6+ 0-3 CE

S

Läs bruksanvisningen noggrannt och spara den. Kontrollera att förpackningens innehåll är fullständigt och fritt från eventuella transportskador.

Säkerhetsinstruktioner:
På grund av smådelar som kan sväljas och funktionsrelaterad klämrisk är leksaken inte lämpad för barn under 3 år!
Transformatorn är ingen leksak. Se till att dess anslutningar ej kortsluts.

Information till föräldrarna:
Kontrollera regelbundet att inga skador finns på transformatorns sladd, kontakt eller dosa. Leksaken får endast drivas med rekommenderad transformator. Vid skada får transformatorn inte längre användas.
Använd endast **en** transformator till bilbanan. Vid längre lekuppehåll rekommenderas att transformatorn kopplas ifrån elnätet.
Dosorna till transformatorn och hastighetsreglagen får ej öppnas.

Kontrollera regelbundet att banan och bilarna är fria från skador på sladdar, kontakter och dosor. Byt ut skadade delar.
Bilbanan är ej lämpad att användas utomhus eller i våtutrymmen. Undvik kontakt med vätskor.
För att undvika kortslutning bör inga metalldelar läggas på banan. Undvik att montera upp banan nära ömtåliga föremål, då bilar som slungas av körbanan kan orsaka skador.
På grund av statisk elektricitet är mattor ej lämpliga som underlag för monteringen.
Innan rengöringen måste nätkabeln dras ut.
Använd aldrig lösningsmedel eller kemikalier vid rengöringen. När bilbanan ej används, bör den förvaras torrt och dammfritt, helst i originalförpackningen.
Kontrollera släpkontakternas skick regelbundet.
Håll inte fast eller blockera fordon när motorn är igång, det kan leda till överhettning och motorskador.
Fordonen kan köra av banan genom för snabb körning. Detta förorsakas inte av att det är fel på fordonen utan genom för snabb körning. Se därför till att sänka hastigheten i god tid före kurvor och i loopingen (om det ingår i setet).
Om sträckan skulle innehålla en looping, skall man släppa turboknappen på handreglaget innan fordonet kör ut ur loopingen så att fordonet inte är för snabbt efter loopingen (se sida 2). Använd inte bilbanan i ansikts - eller ögonhöjd.

Alla Carrera-reservdelar kan erhållas i webbshoppen: **www.carrera-toys.com**
Leverans sker uteslutande till Tyskland, Österrike, Nederländerna, Belgien och Luxemburg

Tekniska data:

Utgångsspänning för leksakens transformator: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Denna produkt är försedd med symbolen för selektiv kassering av elektrisk utrustning (WEEE). Det innebär att denna produkt måste kasseras motsvarande EG direktiv 2002/96/EG, för att minimera uppstående miljöskador. Ytterligare information kan erhållas av lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som utesluts från denna selektiva kasseringsprocess utgör på grund av närvaron av farliga substanser en fara för miljö och hälsa.

FIN

Suositellaan lukea käyttöohjeet huolellisesti sekä säilyttää ne. Tarkistakaa onko pakkauksen sisältö täysimääräinen eikä mahdollisesti kuljetuksessa vaurioitunut.

Turvallisuusohjeita:
Tämä leikkikalu ei sovi alle kolme vuotiaille lapsille, jotka voisivat niellä pikkuosia tai saada sormet puristukseen toimintaosien väliin.
Muuntaja ei ole lelu. Muuntajan liittymiä eivät saa joutua oikosulkuun.

Ohjeita vanhemmille:
Tarkistakaa säännöllisesti, ovatko johdot, pistokkeet tai kotelot vaurioituneet. Lelua pitäisi käyttää ainoastaan suositeltujen muuntajien avulla. Vahingoittunutta muuntajaa ei saa enää käyttää. Kilparataa kuuluu käyttää ainoastaan yhdellä muuntajalla. Pitemmillä tauoilla suositellaan muuntajan irrottamista verkosta. Muuntajan ja nopeuden säätäjän koteloita ei saa avata.

On tarkistettava säännöllisesti, ovatko radan ja pikkuautojen johdot, pistokkeet ja kotelot vahingoittumattomia. Viallisia osia on vaihdettava.
Autokilparata ei ole tarkoitettu käyttää ulkona tai kosteissa tiloissa. Nesteitä eivät saa olla lähellä.
Välttääkseen oikosulkuja ei saa panna metalliosia radan päälle. Älkää rakentakaa rataa arkojen esineiden lähelle, koska radalta singoittuneet kilpa-autot voivat vahingoittaa niitä.
Lattiamatto ei sovi alustaksi.
Ennen puhdistamista on verkkopistoke irrotettava. Puhdistukseen ei saa käyttää liuotetta tai kemiallisia aineita. Suositellaan säilyttää rataa suojassa pölystä ja kuivana, parhaiten alkuperäispakkauksessa.
Liukukosketinten tilaa suositellaan tarkistaa säännöllisesti.
Pikku-autoja ei saa käsin pysäyttää kun niiden moottorit ovat käynnissä, koska tämä voi aiheuttaa ylikuumenemista ja moottorivaurioita.
Liian nopan ajon takia pikku-autot voivat ajaa radasta ulos. Tämä ei ole välinevika vaan aiheutuu liian suuresta nopeudesta. Sen takia on ehdottomasti huomioitava nopeuden vähenemistä ennen kaarteita ja silmukoita (mikäli niitä on mukana).
Mikäli radalla on silmukoita, pitäisi irrottaa käsiohjaimen turbokytkintä ennen ulosajoa silmukasta, jotta pikku-auto ei ole liian nopea silmukan jälkeen (vrt. sivulla 2).
Kilpa - autorata ei saa käyttää kasvon tai silmien korkeudella.

Kaikki Carrera - varaosat saatavissa verkkokaupasta: **www.carrera-toys.com**
Toimitetaan ainoastaan Saksaan, Itävaltaan, Alankomaihin, Belgiaan ja Luxemburgiin.

Teknillisiä tietoja:

Alkujännite Lelumuuntaja: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Symboli, joka on merkitty tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava direktiivin 2002/96/CE mukaisesti sopivaan sähkö-ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalin kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoimistosta.

HUN

A **használati utasítást** figyelmesen olvassa el és őrizze meg! Ellenőrizze a doboz tartalmát, hogy nem hiányos-e, nincsenek-e szállítási sérülések.

Biztonsági előírások:
A játékot nem ajánlatos 3 évnél kisebb korú gyermek kezébe adni, mivel lenyelhető, kisméretű alkatrészeket tartalmaz és a működés függvényében szorítás veszélye áll fenn !
A transzformátor nem játékszer. A trafó csatlakozásait nem szabad rövidrezárni.

Útmutató a szülők számára:
A trafót rendszeresen ellenőrizzék, hogy nincsenek-e sérülések a vezetéken, a villás dugón vagy a házon.
A játékot csak a javasolt transzformátorokkal üzemeltessék. Sérülés esetén a transzformátort nem szabad tovább használni. A versenypályát csak **egy** transzformátorokkal üzemeltessék.
Hosszabb játékszünetek esetén javasoljuk, hogy a pályát kapcsolják le a hálózatról. A trafó és a sebességszabályozók házát ne nyissák ki.

A pályát és a járműveket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e sérülések a vezetékeken, a villás dugókon és a házakon. A hibás részeket ki kell cserélni.
Az autóversenypálya nem használható a szabadban vagy nedves helyiségekben.
Tartsa távol a folyadékokat!
A rövidzárlat elkerülése érdekében ne rakjon fémdarabokat a pályára!
A pályát ne állítsa fel érzékeny tárgyak közvetlen közelében, mert a pályáról kisodródott járművek sérüléseket okozhatnak.
A pályát nem ajánlatos padlószőnyegen felállítani.
Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót! A tisztításhoz ne használjon oldószereket vagy vegyszereket! A használaton kívül helyezett pályát pormentes és száraz helyen tartsa, a legjobb, ha az eredeti dobozban tárolja.
Rendszeresen ellenőrizze a csúszóérintkezők állapotát!
A járműveket ne tartsa vissza vagy ne gátolja haladásukat motorjuk működése közben, mivel ezáltal túlmelegedhetnek és megsérülhet a motorjuk.
A járművek a túl gyors közlekedés következtében elhagyhatják pályájukat. Ez nem a járművek meghibásodásának a következménye, oka a túl gyors közlekedés. Emiatt feltétlenül figyelni kell, hogy a fordulók előtt és a hurkokban (amennyiben a készlet tartalmazza ezeket) a sebességet idejében csökkentsék. Amennyiben az útvonal hurkot tartalmaz, annak érdekében, hogy a jármű ne legyen túl gyors a hurok után, a hurok elhagyása előtt ki kell engedni a kézi szabályozón a turbo gombot (lásd 2. oldal).
Az autópályát ne működtesse arcvagy szemmagasságban.

Minden Carrera alkatrész kapható a következő címen található webáruházban: **www.carrera-toys.com**
A termékek kizárólag Németországba, Ausztriába, Hollandiába, Belgiumba és Luxemburgba kerülnek kiszállításra.

Műszaki adatok:

A játék-transzformátor kimenő feszültsége: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Ezt a terméket az elektromos berendezések szelektív gyűjtésére vonatkozó szimbólummal látták el (WEEE). Ez azt jelenti, hogy a környezeti károsodás minimálisra csökkentése érdekében jelen terméket a 2002/96/EK irányelvnek megfelelően kell kezelni.
További információt a helyi önkormányzatoknál, valamint a területi hivatalokná kaphat. A szelektív gyűjtési folyamatból kizárt elektronikai termékek a bennük lévő veszélyes anyagok miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

GR

Διαφάξτε και φυλάξτε προσεκτικά την Οδηγία χρήσης. Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας για αρτιότητα και ζημιές μεταφοράς.

Υποδειξεις ασφαλειάς:
Τα παιχνίδια δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω καταπόσιμων μικροτεμαχίων και κινδύνου μαγκώματος! Ο μετασχηματιστής δεν είναι παιχνίδι. Όχι βραχυκύκλωμα των συνδέσεων του μετασχηματιστή.

Υπόδειξη για γονείς:
Να ελέγχετε τακτικά τον μετασχηματιστή για ζημιές καλωδίου ή περιβλήματος. Σε περίπτωση ζημίας να μη χρησιμοποιείται. Το παιχνίδι να λειτουργεί μόνο με ένα μετασχηματιστή. Σε μεγαλύτερα διαλείμματα να βγάζετε τον μετασχηματιστή από τη πρίζα.
Μην ανοίγετε το περίβλημα του μετασχηματιστή και ελεγγκτών ταχύτητας. Το τραίνο και τα οχήματα να ελέγχονται τακτικά για βλάβες σε καλώδια, β'υσματα και περιβλήματα. Να αντικαθίστανται ελαττωματικά τεμάχια. Ο αυτοκινητόδρομος δεν ενδείκνυται για παιχνίδι στο ύπαιθρο ή σε υγρούς χώρους. Μακρριά από υγρά. Μη βάζετε μεταλλικά αντικείμενα στο σιδηρόδρομο προς αποφυγή βραχυκυκλωμάτων.
Μην τοποθετείτε το σιδηρόδρομο κοντά σε ευαίσθητα αντικείμενα, διότι μπορεί να εκσφενδονιστούν αυτοκίνητα. Μοκέτες δεν είναι κατάλληλες επιφάνειες.
Πριν τον καθαρισμό να βγάζετε το φις από τη πρίζα.
Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή χημικές ουσίες για καθαρισμό. Όταν δεν χρησιμοποιείται να φυλάσσεται προστατευμένο από σκόνη, και το προτιμότερο στην συσκευασία του. Να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση των διαδρομέων. Μη κρατάτε τα οχήματα με λειτουργούντα κινητήρα για να αποφύγετε υπερθέρμανση και καταστροφή του κινητήρα.
Τα οχήματα μπορεί να βγούν απ΄οτην τροχιά τους λόγω της ταχύτητας. Δεν πρόκειται για ελάττωμα, αλλά για υψηλή ταχύτητα. Προσέξτε, ιδιαίτερα πριν από στροφές και looping (εάν υπάρχει στο σετ), να μειώνεται η ταχύτητα. Εάν υπάρχει looping, να αφήνετε στο τέλος του looping το κουμπί στο ρυθμιστή χεριού, ώστε να μειωθεί η ταχύτητα (βλ.σελ.2). Μην παίζετε στο ύψος του προσώπου και των ματιών ¨ολα τα ανταλλακτικά θα τα βρείτε στο **www.carrera-toys.com**.
Αποστολή μόνο προς Γερμανία, Αυστρία, Ολλανδία, Βέλγιο και Λουξεμβύργο.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Τάση εξόδου μετασχηματιστής παιχνιδιού: 14,8V ⎓ 2 x 5,2 VA

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής ταξινόμησης για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα (WEEE). Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC και πρέπει να ανακυκλωθεί ή να διαλυθεί για να ελαχιστοποιήσει την επίπτωσή του στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές ή περιφερειακές σας αρχές.
Ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν υπόκεινται σε διαδικασία επιλεκτικής ταξινόμησης είναι ενδεχομένως επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, λόγω ύπαρξης επικίνδυνων ουσιών.

AGE 6+ 0-3 CE